

A NOTE
ON THE PAPER
A BRIEF HISTORY OF KAGYUDPA

ven. Chimed Rinzing Lama

The paper briefly deals with the five different Buddhist and non-Buddhist sects of Tibet; viz; Gelugpa, Nyingmapa, Kagyudpa, Sakyapa and Bonpo. I am here mainly concerned with Kagyudpa. Here have also been discussed in brief the Lineages of Gurus, Sadhanas, Sangpa Kagyud and Tagpo Kagyud.

The prayer for the prompt reincarnation of H. H. Rang Jung Rigpai Dorjee (the 16th Gyalwa Karmapa) has also been added.

དབལ་རྒྱལ་བ་ཀུན་པ་བཅུ་རྒྱལ་བ་ཚེན་པོ་མཚོག་གི་རྣམས་པ་
 མུར་ཏུ་འབྱེན་པར་གསོལ་བ་འདེབས་བ་ནི།

**Prayer For The Rapid Reincarnation of H. H. Rang Jung
 Rigpai Dorje. The 16th Karmapa.**

ལྷོ་མ་བཅོས་ལྷོས་ལལ་ལྷ་མ་ཚོས་ཀྱི་རྒྱ།

Hung-Ma-bChos-sPros-Bral-bLa-Ma-Chhos-Kyi-Ku
 HUNG/MA CHO / TROTRAL / LA MA / CHOKYIKU

unartificial, free from all Guru, / Dharmakaya
 without art/ dual and rela- Master
 fice tive positions.

Hung. The Guru without artifice, free from all relative positions,
 is the Dharmakaya.

བདེ་ཚེན་ལོངས་སྤོན་ལྷ་མ་ཚོས་ཀྱི་རྗེ།

bDe-Chhen-Longs-sPyod-bLa-Ma-Chhos-Kyi-rJe
 DE CHEN / LONGCHO / LA MA / CHOKYIJE

enjoying great / Sambhogakaya / Guru/ Lord of Dharma
 happiness

The Guru of great happiness, the Lord of Dharma is the Sam-
 bhogakaya.

པད་སྡོང་ལས་འབྲུངས་ལྷ་མ་སྤུལ་བའི་རྒྱ།

Pad-sDong-Las-'Khrungs-bLa-Ma-sPrul-Pa'i-sKu
 PAE DONG / LAE/ TRUNG / LA MA / TRUL PAI KU

lotus stem / from / born/ Guru/ Nirmanakaya
 (symbol of unchanging purity)

The Guru born from the lotus stem is the Nirmanakaya.

སྐུ་གསུམ་ལྷོ་ཇི་འཆང་ལ་གསོལ་བ་འདེབས། །

sKu-gSum-rDo-rJe-'Chhang-La-gSol-Ba-'Debes

KU SUM / DOR JE CHANG/ LA/ SOLWA DEB

Three Kayas/ Vajradhara, / to/ praise

The supreme, original
and eternal Buddha.

I praise the Vajradhara who has the three Kayas.

Hung. The Guru without artifice free from all relative positions, is the Dharmakaya. The Guru of great happiness the Lord of Dharmas, is the Sambhogakaya. The Guru born from the lotus stem is the Nirmanakaya. I praise the Vajradhara who has the Three Kayas.

ཁྱེན་བདག་སྐུ་བཞིའི་དབང་སྐུ་གསུམ་ལྷོ་ཇི་འཆང་། །

Khyab-bDag-sKu-bZhi'i-dBang-Phyug-rDo-rJe-'Chhang.

KHYABDAG/ KU ZHI/ WONG CHUK/ DOR JE CHANG

Pervading Lord / four Kayas / powerful,/ Vajradhara
(title for Dharmakaya) Bodies mighty

Dorje Chang, pervading Lord with the power of the four Kayas;

སྐྱེན་བཅེ་བྱུགས་ཇིའི་གཏེར་ཆེན་ཏེ་ལོ་པ།

mKhyen-brTse-Thugs-rJe'i-gTer-Chhen-Te-Lo-Pa

KHYEN/ TSE/ THUG JEI / TER CHEN/ TE LOPA

understanding,/ compas-/ compassion/ great / Telopa
true knowledge sion Treasure

Telopa, the great treasure of compassion, having true knowledge and compassion ;

དྭན་པས་ཡིད་ཀྱི་གདུང་སེལ་ན་རོ་པ། །

Dran-Pas-Yid-Kyi-gDung-Sel-Na-Ro-Pa
DREN PAE- / YID KYI DUNG/ SEL / NA RO PA
remembrance/ mental trou-/ clearing, / Naropa
bles, afflictions removing

The revered Guru Naropa, remembrance of whom removes our mental troubles;

མཉམ་མེད་དཔལ་ལྷན་ཚེས་ཀྱི་ལྷོ་གྲོས་ཇེ། །

mNyam-Med-dPal-IDan-Chhos-Kyi-bLo-aGros-rJe
NYAM-ME /PAL - DEN/CHHOS-KYI-LO-GROS-JE
unequaled, / glorious / Marpa Lotsawa
Unequaled, glorious, most kind Chhos-Kyi-Lo-Gros (Marpa)

བྱིན་གྲོས་ལྷོ་བས་ཤིག་བཞུད་བའི་དོ་ཇེའི་དཔལ། །

Byin-Gyis-rlobs-Shig-bShad-Pa'i-rDo-Je'i-dPal
JIN GYI LOB / SHIK / SHAD PAI RDO RJE PAL
bless / you / Milarepa
must

And must grant us your blessings—Oh Milarepa.

ཉིད་དང་དབྱེར་མེད་མཇོད་ཅིག་གླམ་པོ་པ།

Nyid-Dang-dByer-Med-mDzod-Chig-sGam-Po-Pa
NYID DANG / YER ME / DZO CHIK / GAM PO PA
we and / without difference / make please / Gampopa
you or separation

Please make us without difference from yourself—Oh Reverened Gampopa.

བདག་སོགས་སྤྱིང་ནས་གསོལ་བ་འདི་བས་ལགས་ན།

bDag-Sogs-sNying-Nas-gSol-Ba-'Debs-Lags-Na
DAG SOG / NYINGNAE / SOLWA DEB / LAG/NA
we / from the heart / pray / do/ if
(all being who i.e. sincerely
suffer in Samsara)

If we pray to you from the heart,

སྐད་ཅིག་ཙམ་ཡང་འབྲུལ་མེད་རྗེས་བརྒྱུང་ཤོག །

sKad-Chig-Tsam-Yang-'Bral-Med-rJes-Zung-Sog.
KE CHIG / TSAM YANG / TRAL ME / JE ZUNG /SOG
instant / even for an / without / hold as disciples may
moment separating (take responsibility
for our welfare)

You must hold us as disciples without separating from us even for an instant.

Dorje Chang, pervading Lord with the power of the four Kayas; Telopa, the great treasures of compassion, having true knowledge and compassion; The revered Guru Naropa- remembrance of whom removes our mental troubles—unequaled, glorious, most kind Chhos Kyi Lotsa (Marpa); and must grant us your blessings- Milarepa; please make us without difference from yourself - Oh Reverened Guru Gampopa. If we pray to you from the heart, you must hold us as disciples without separating from us even for an instant.

བསྐྱུ་མེད་བདེན་བའི་འབྲས་བུ་ཡོལ་མེད་དུ།

bslu .Med-bDen-Pa'i-'Bras-Bu-Yol-Med-Du
LU ME / DEN PAI / DRAE BU / YOL ME DU
undeceiving, / truth / result / not late,
never cheating . (benefit for us) on time

May the result of your unfailing truth be timely.



ལེགས་པར་སྐྱེལ་ཞིག་འོད་སྣང་མཐའ་ལས་དབལ། །

Legs-Par-sTsol-Zhig-Od-sNang-mTha-Yas-dPal
LEG PAR/ TSOL ZHIG / OD NANG THA YE PAL

well / we request you/ Amitabha
we hope you will do what we ask inbringing benefit for us,
Amitabha.

རེ་བ་སྐོངས་གིག་སྐྱུན་རས་གཟིགས་དབང་མཚོག། །།

Re-Ba-sKongs-Shig-sPyan-Ras-gZigs-dBang-mChhog
RE WA / KONG SHIG / CHHAN RAE ZIG WANG CHHOG
hopes / fulfill / Avalokitesvara
Grant us our hopes, you who are the Avalokitesvara.

གསོལ་བདབ་འབྲས་བུ་སྐྱེལ་ཞིག་བརྒྱ་འབྱུང་། །

gSol-bTab-'Bras-Bu-sTsol-Zhig-Padma-'Byung
SOL TAB/ DRAE BU/ CHOL ZHIG / PAD MA JUNG
prayer / result / please / Padmasambhava
Please grant us the results to our prayers, Padmasambhava.
May the result of your unfailing truth be timely in bringing
benefit for us, Amitabha. grant us our hopes, you who are the
Avalokitesvara. Please grant us results to our prayers, Padma-
sambhava.

ས་བཅོས་རང་བྱུང་ཚོས་ཀྱི་བྱིངས་ཀྱི་ངང་། །

Ma-bChos-Rang-aByung-Chhos-Kyi-dbYing Kyi-Ngang
MA CHO/ RANG JUNG/ CHO KYI YING/ KYI/ NGANG
unartificial, / naturally/ Dharmadhatu/ of/ nature
uncontrived occuring
From the nature of the uncontrived, naturally occuring Dhar-
madhatu.

རིག་པའི་རང་ཅལ་ལས་ཤར་རྗེ་རྗེས་སུ།

R'g-Pa'i-Rang-rTsal-Las-Shar-rDo-rJei-sKu

RIG PAI / RANG TSAL/ LE SHAR/ DOR JEI KU

awareness' / wave/ arise/ Vajrakaya

The wave of awareness arose as your Va'arakaya.

སྐྱེ་འགགས་གནས་བྲལ་གློང་དུ་རང་ཐིམ་པ།

sKye-aGags-gNas-bBral-kLong-Du-Rang-Thim-pa

KYE/ GAG/ NAE/ TRAL LONGDU/ RANG THIM PA

birth/ death/ staying / without/ inside / naturally melts
start—ending (i.e Sunyata)

Now it has merged back within the state free from beginning,
ending and abiding.

འགགས་མེད་སྐྱལ་པའི་རང་ཅལ་སྐྱར་འབྱོན་མཛོད།

aGags-Med-sPrul-Pa'i-Rang-Shal-Myur-aByon-mZod

GAG ME/ TRUL PAI/ RANG ZSHAL/ NYUR/ JON DZO

ceaseless/ incarnation/ form / quickly/ please show

Nirmanakaya or come

May the form of your ceaseless incarnation quickly appear.

བདག་སོགས་འགྲོ་དོན་ལྷོབས་ཆེན་བྱེད་པར་ཤོག ། །

bDag-Sogs-'Gro-Don-sTobs-Chen-Byed-Par-Shog

DAG SOG DRO / DON/ TOB CHEN/ JED PAR/ SHO

beings, those/ benefit/ very/ do, act/ You must
moving in strongly
samsara

You must strongly act for the benefit of those moving in samsara.

བྱང་ཆུབ་སེམས་དཔའི་སྤྱོད་བ་བྱེད་པར་ཤོག ། །

Byang-Chhuub-Sems-dPa'i-sPyod-Pa-Byed-Par-Shog

JANG CHUB SEM PAI/ CHOD PA/ JED PAR/ SHO

Bodhisattva's/ conduct, deeds/ do/ You must
You must perform the deeds of a Bodhisattva.

གཞན་དོན་དགེ་བ་རྒྱབས་ཆེན་གྲུབ་པར་ཤོག ། །

gZhan-Don-dGe-Ba-rLabs-Chhen-Grub-Par-Shog

ZHAN DON / GE WA/ LAB/ CHEN / DRUB BAR/SHO

other's benefit / virtue/ wave/ great/ accomplish/ You must
You must accomplish a great wave of virtue for the benefit of
others.

འཁོར་བ་དོང་ནས་སྤྱུག་པའི་མཐུ་ཐོབ་ཤོག ། །

'Khor-Ba-Dong-Nas-sPrug-Pa'i-mThu-Thob-Shog

KHOR WA/DONG / NAE / TRUG PAI / THU / THOB/ SHO

samsara/ turn upside / then/ empty com-/ effective/ get/ You
down pletely power must

(like inverting a cup and pouring out all its contents)

You must gain the effective power to upturn and empty samsara.

Then, from that time on you must strongly act for the benefit of those moving in samsara. You must perform the deeds of a Bodhisattva. You must accomplish a great wave of virtue for the benefit of others. You must gain the effective power to upturn and empty samsara.

ལྷགས་བྱ་ལོའི་ཚེ་རྒྱ་དགུ་བའི་ཚེས་བཅུའི་སྐབས་བསོལ་བ་བཏབས་
བ་འཛི་མེད་སྐག་འཛིན་གྱིས་སོ།།

This prayer is composed by chhi-Med Rig-'Dzin on the tenth day of the tibetan nine month of the iron-Bird (2107 Tibetan Era) Year.



A Brief History of Kagyudpa Ven. Chimed Rigzin Lama

བུ་ཕྱི་ཆེན་ལྷན་པ་རྒྱ་བཤུགས་པ་རྒྱ། བུ་བླ་བཙམ་ལྷོ་ཤི་ལྷན་པ་རྒྱ་
 ལུ་འཕེལ་བཀའ་བཤུགས་བཤི། རུ་མ་ལྷེ་འཆུགས་པ་རྒྱ་ལྷོ་ཤི་ལྷན་པ་རྒྱ་
 བུ་ལེའུ་བཙམ་ཕྱི་གྲན་མཚམ་བཤའམ་པ་རྒྱ་ལྷོ་ཤི་ལྷན་པ་རྒྱ་ལྷོ་ཤི་ལྷན་པ་
 མུ་འུ་བཙམ་
 ལེ་འཆུ་མུ་འཆུགས་པ་རྒྱ་ལྷོ་ཤི་ལྷན་པ་རྒྱ་ལྷོ་ཤི་ལྷན་པ་རྒྱ་
 ལུ་མཚ་མི། རུ་ཕྱི་གྲན་འུ་བཙམ་པ་རྒྱ་ལྷོ་ཤི་ལྷན་པ་རྒྱ་ རུ་མུ་ལྷོ་
 བུ་ལེའུ་བཙམ་ཕྱི་གྲན་མཚམ་བཤའམ་པ་རྒྱ་ལྷོ་ཤི་ལྷན་པ་རྒྱ་ ལྷོ་ཤི་ལྷན་པ་
 བུ་ལྷོ་ཤི་ལྷན་པ་ ལྷོ་ཤི་ལྷན་པ་ ལྷོ་ཤི་ལྷན་པ་ ལྷོ་ཤི་ལྷན་པ་
 ལྷོ་ཤི་ལྷན་པ་ ལྷོ་ཤི་ལྷན་པ་ ལྷོ་ཤི་ལྷན་པ་ ལྷོ་ཤི་ལྷན་པ་
 ལྷོ་ཤི་ལྷན་པ་ ལྷོ་ཤི་ལྷན་པ་ ལྷོ་ཤི་ལྷན་པ་ ལྷོ་ཤི་ལྷན་པ་
 ལྷོ་ཤི་ལྷན་པ་ ལྷོ་ཤི་ལྷན་པ་ ལྷོ་ཤི་ལྷན་པ་ ལྷོ་ཤི་ལྷན་པ་
 ལྷོ་ཤི་ལྷན་པ་ ལྷོ་ཤི་ལྷན་པ་ ལྷོ་ཤི་ལྷན་པ་ ལྷོ་ཤི་ལྷན་པ་
 ལྷོ་ཤི་ལྷན་པ་ ལྷོ་ཤི་ལྷན་པ་ ལྷོ་ཤི་ལྷན་པ་ ལྷོ་ཤི་ལྷན་པ་

མ་རྒྱུད་ཐམས་ཅད་དང་། མེས་རྒྱུག་གི་ནང་གི་འོད་གསལ་གྱི་བཀའ་བབས་བ་དང་།
མེས་རྒྱུ་རྟོ་རྗེ་འཚམ་། དབུ་ལུག་ན་རྟོ་རྗེ། ལྷུ་མེན་པམ་ལག་མེད་པའི་རྟོ་རྗེ་
ལྷུ་མེན་པལ་པར། རྒྱ་གི་མ་རྒྱལ་པར་མོ་ལྷུ་མེན་དེ་ལོ་བལ། དཔལ་དབྱེས་
པ་རྟོ་རྗེ། མེས་རྒྱུག་གི་ནང་གི་གུམ་མོ་དེ་བཀའ་བབས་སོ། དེ་ལྟར་བཀའ་
བརྒྱུད་པ་ལ་གཅོད་པོ་བཞུགས་ཏེ། བཀའ་བ་བཀའ་བརྒྱུད་ལ། དུགས་པོ་བཀའ་བརྒྱུད་ཏེ།
དང་པ་ཉི་མཐས་ལྷུ་ལྷུ་པོ་ལས་བརྒྱུད་པ་ལ། དེ་ནི་ཅུས་རྒྱུད་པོ་ལྷུ་གཞོན་ཉུང་
དུས་པོ་སྐོར་ལྷུགས་པས་ལྷུགས་པ་མེས་སུ་པར་རྗོགས་མེན་པ་ལྷུགས། དཔལ་བོར་
སྲུ་མ་དེ་ལས་པོ་ལྷུ་ལྷུ་ལས་ལྷུ་གར་དུ་ལོན། པོ་ལྷུ་པལ་རྟོ་རྗེ་ལོ་བརྒྱུ་པལ་བོར་
གསུམ་དུ་གསལ་བཞུགས་པ་ལྷུད་མེད། ལྷུ་པལ་དུ་ལྷུ་མ་མཐས་ལྷུ་པལ་ལྷུ་ལྷུ་པལ་ལྷུ་ལྷུ་ལྷུ་
མར་ལྷུགས་ཀྱི་གཞུང་དང་མན་དག་མཐར་པས་པ་མཐས་པར་སྒྱུར་ས། ལྷུ་མོད་ཀྱི་
ལྷུ་མ་ཉི་རྟོ་རྗེ་གདམ་པ་མེན་པོ། མེ་རྟོ་ལ། ལྷུ་པའི་རྣམ་འཁོར། ད་ལྷུ་པ་ལྷུ་པལ།
ལྷུ་མོད་མ་པའི་ལྷུ་མ་ལོ་པེ་ལྷུ་ཀྱི་མཐར་འཁོར་ལོ་ལྷུ་ལ། ལྷུ་པའི་ལྷུ་དང་
ལྷུ་གཅོད་པོར་བཞུགས། ཉི་ལྷུ་མ་ཉི་རྟོ་རྗེ་པའི་ལྷུ་མ་པར་པའི་ལྷུ་པའི་ལྷུ་པའི་ལྷུ་པའི་
ལྷུ་པའི་ལྷུ་པའི་ལྷུ་པའི་ལྷུ་པའི་ལྷུ་པའི་ལྷུ་པའི་ལྷུ་པའི་ལྷུ་པའི་ལྷུ་པའི་ལྷུ་པའི་
ལྷུ་པའི་ལྷུ་པའི་ལྷུ་པའི་ལྷུ་པའི་ལྷུ་པའི་ལྷུ་པའི་ལྷུ་པའི་ལྷུ་པའི་ལྷུ་པའི་ལྷུ་པའི་
ལྷུ་པའི་ལྷུ་པའི་ལྷུ་པའི་ལྷུ་པའི་ལྷུ་པའི་ལྷུ་པའི་ལྷུ་པའི་ལྷུ་པའི་ལྷུ་པའི་ལྷུ་པའི་
ལྷུ་པའི་ལྷུ་པའི་ལྷུ་པའི་ལྷུ་པའི་ལྷུ་པའི་ལྷུ་པའི་ལྷུ་པའི་ལྷུ་པའི་ལྷུ་པའི་ལྷུ་པའི་
ལྷུ་པའི་ལྷུ་པའི་ལྷུ་པའི་ལྷུ་པའི་ལྷུ་པའི་ལྷུ་པའི་ལྷུ་པའི་ལྷུ་པའི་ལྷུ་པའི་ལྷུ་པའི་
ལྷུ་པའི་ལྷུ་པའི་ལྷུ་པའི་ལྷུ་པའི་ལྷུ་པའི་ལྷུ་པའི་ལྷུ་པའི་ལྷུ་པའི་ལྷུ་པའི་ལྷུ་པའི་

བཅིམ་པ་རྒྱལ་པོ་བཀའ་རྒྱུད་ཅི། མར་པ་པོ་ཅུ་པ་ཚེས་ཀྱི་སྒོ་བྱོལ་ལས་
 ལྷུང་པ་ཡིན་དེ། དང་པ་བཞེས་མི་རྒྱུད་ལོ་ཅུ་པ་སྐྱེས་པ་ལྷུང་བྱེད་པ་ལྷུང་པ་སྐྱེས་པ་སྐྱེས་པ་
 དང་པ་པོར་ཐོངས་པ་ལྷི་ལྷོ། པན་ཚེན་རྒྱ་རོ་པ་མངའ་བའདུག་མི་དྲི་པ། དཔལ་
 ཡོ་ཤེས་སྒྲིང་པོ། ལྷུང་ཚེན་ལི་པ་བཟང་པོ་སོགས་མཁས་ལྷུང་ཀྱི་སྒོ་མ་བལྟ་ཅི་
 ལྷུང་ལ་གཏུགས། མཁས་འདུལ་སོགས་ནལ་འབྲོར་རྒྱུད་ཀྱི་བཤད་པ་གཏུགས་འག་
 ལག་ལེན་དང་བཅས་པ་པ་མཁས་པར་སྐྱེས་པ། མི་དྲི་བའི་ཞབས་ལ་གཏུགས་ནས་
 ལུག་ལྷུང་ཚེན་པོ་རྒྱུགས་པ་མཁས་ལྷུག་པ་འཇུངས། སྒོ་མ་མའི་གཅོལ་ལོག་ཚེན་
 བཞེན། རྒྱུ་སྒྲོན་ཚོས་སྐྱུ་རྒྱུ་ལ། མཚུར་རྒྱུ་དབང་ལ། མེས་སྒྲོན་ཚེན་པོ། མེ་ལ
 འས་པ་ནལས་པོ། དེ་ནལས་ལས་མེས་རྒྱུགས་མཚུར་གསུམ་ལ་བཤད་རྒྱུན་གྱི་
 བཀའ་བཤམ། སྒོ་མ་བལྟར་རྣམས་ཀྱིས་མཁས་འདུལ་པར་མཚུགས། རྒྱུགས་པ་རྒྱུ་ལ།
 བཤད་པ་ལྷོ། མཚུ་མ་ལ་སོགས་ཀྱི་དབང་དང་རྒྱུད་ཀྱི་བཤད་པ་ལྷུང་ཚེན་གནང།

མཚུར་རྒྱུ་ལས་བལྟར་པའི་གསང་བ་འདུལ་པའི་དབང་དང་རྒྱུད་ཀྱི་བཤད་པ་
 ལྷུ་སྒྲོན་ལས་ཅན་མཚུན་པ་དང་ཚེ་རོ་ཚེ་ཚོང་ཁ་པ་ཚེན་པོ་ལ་གྱོན་པ་ཡིན་ཅི།

རྒྱུ་བལྟར་མི་པ་འས་པ་པ་སྐྱེས་པའི་བཀའ་བཤམ་པ་ཡིན་པས་ཤིང་གྲུང་.....
 མར་དུ་འཇུངས། ལྷུང་ཚེན་པ་པ་བཤེས་པས་མཁས་པར་མཚུགས་པའི་རྒྱུ་ལས་པའི་
 བས་ལྷུགས་མ་བཟོད་པར་མཚུ་བསྐྱེས་པས་ནས་དགུ་མང་པོ་བདུ་པ། ལྷུར་ནས་སྒྲིག་
 བཤེས་ཚེན་སྒོ་ལྷུག་མར་བའི་རྒྱུད་ལྷོ། མི་གསུང་གི་ཚེན་དུ་ཚོས་གནང་པའི་
 སྒྲོན་མཁས་ལས་སོགས་བཀའ་རྒྱུད་མང་པོ་ལྱེད་དུ་བལྟས་ནས་ལས་སྒྲིག་པ་དཔལ་རྒྱུ་.....
 དབང་དང་གཏུགས་འག་སྒྲིགས་པ་གནང།

ལ་པ་ནམས་ལ་བཀའ་གདམས་ཀྱི་ཚེས་མང་ཏུ་གསལ། རྗེ་མི་ལའི་མཚན་རྣམས་པས་
 རྒྱགས་འཕྲོག་ཕྱི་མཇལ་ཏུ་བྱོན་པས་དབྱེས་བཞིན་ཏུ་རྗེས་སུ་བརྒྱུད་ཕྱི་གདམས་འག་
 བམས་ཅན་རྗོགས་པར་གནང་ཞིང་བརྗོད་པས་དེ་གསུམ་པར་ཅན་རྒྱགས་ལ་
 འདུངས། བཀའ་གདམས་ཀྱི་ལམ་རིམ་དང་མི་ལའི་ཕུག་ཚེན་ཀྱི་གདམས་འག་
 གཞིག་ཏུ་བྱིལ་ནས་ལམ་རིམ་བར་རྒྱན་མཛད་དེ་ནས་བརྒྱུད་བཀའ་བརྒྱུད་ཕུག་ཚེན་ཅུ་
 བོ་གཞིག་འདྲེས་སུ་བྱུང། ཕུག་རྒྱ་ཚེན་པོ་རྣམས་ཅིག་རྒྱུ་རྒྱུ་ཀྱི་ཁྱིད་རིམ་ཀྱིས་སློབ་
 མ་བཞི་པར་མཛད། མཉམ་མེད་དུགས་པོ་རྩ་རྗེའི་རྗེས་འབྲུང་ནམས་ལ་དུགས་པོ་
 བཀའ་བརྒྱུད་པ་ཞེས་ཟེར་ཞིང་། དེ་ལ་ཡང་དབྱེ་ན། ཀམ་བཀའ་བརྒྱུད་དང་།
 སག་བྱུ་དང་། ཚལ་པ་དང་། འཕྱི་བྱུང་པ་དང་། འབྲུག་པ་དང་། ལྷག་
 རྩུང་དང་། འབབ་རིམ་དང་། གཡའ་བརྒྱུད་དང་། རྗོ་རྒྱུའི་བཀའ་བརྒྱུད་ནམས་
 ཡོད་པོ། འདེ་ལས་ཀམ་བཀའ་བརྒྱུད་ནི། མཉམ་མེད་དུགས་པོ་རྩ་རྗེའི་སློབ་
 མ་ཀམ་པ་དུས་གསུམ་མཆེན་པོའི་མཚན་གཞན་ལ་ཁས་པ་དབྱུ་སེ་ལས་བརྒྱུད་……
 པའོ། དེ་ནི་དབྱུང་པོ་བཅུ་དུག་པ་ལ་དེ་པོ་མཚོག་གི་རྒྱ་མ་ལས་རབ་དུ་བྱུང་།
 རྗོ་པོ་རྗེའི་སློབ་མ་ཡོལ་ཚེས་དབང་བཅུ་ནམས་རྗོ་པོ་རྗེ་ནས་བརྒྱུད་བའི་གདམས་པ་
 མང་པོ་གསལ། དབྱུང་པོ་བཅུ་དབྱུང་པ་ལ་དབྱུས་སུ་བྱོན་ནས་ལྷོད་ལྷང་གྱི་དམར་པ་
 དང་། ཕུ་བ་ཚོས་ཀྱི་མེང་གི་ལས་ལུ་མས་ཚོས་དང་དབྱུ་མ། ཚད་མ་མཁས་པར་
 བསྐྱབས་དགོ་བཤེས་ག་ར་པ་ལས་བཀའ་གདམས་ལམ་རིམ་དང་པ་ཚབ་ལོ་རྩ་བ་……
 ལས་དབྱུ་མ་གསལ། མལ་འདུལ་འཛིན་ལས་བརྗོད་པར་རྗོགས་གོང་འདུལ་བ་

ལྟོ་ལོག་ཅེས་ཡང་འདྲ་ལ་མེད་རྩིས་བརྒྱུ་ནས། །
 བརྒྱ་མེད་བདེན་བའི་འདྲ་ས་བྱ་ཡོལ་མེད་དུ། །
 ལེགས་པར་ཚོལ་ཅིག་འོད་སྐྱོད་མཐའ་ཡས་དབལ། །
 རེ་བ་སྐོངས་ཤིག་སྐྱུན་རས་གཟིགས་དབང་མཚོག། །
 གསོལ་བར་འདྲ་ས་བྱ་ཚོལ་ཞིག་བརྒྱ་འདྲུང་། །
 མ་བཅོས་རང་བྱུང་ཚོས་བྱི་དུའི་ས་བྱི་རང་། །
 སིག་བའི་རང་ཅལ་མས་ཤར་རྒྱུ་རྩི་སྤྱ། །
 རྩི་འགགས་གཞས་ལུང་སྐོང་དུ་རང་སྤི་མ་བ། །
 འགགས་མེད་སྐྱུ་ལ་བའི་རང་ཞལ་ལྷུང་འདྲེན་མཚན། །
 བརྒྱ་མེད་ལོགས་འགྲོ་རྩོད་ལོགས་ཚེན་མཚན་ལྱིར་དུ། །
 ལུང་ལུང་མེགས་བའི་སྐྱོད་བ་མཚན་དབང་ཤོག། །
 གཞན་རྩོད་ཤི་བ་རྒྱུ་ལ་ཚེན་འདྲུང་བར་ཤོག། །
 འགྲོ་བ་རོང་ནས་སྐྱུ་ག་བའི་མཐུ་ཤོབ་ཤོག། །

ལྟོགས་བྱི་ལོ་ལོར་རྒྱ་རྒྱ་བའི་ཚོས་བཅུ་ལྷུང་སྐྱུ་
 གསོལ་བར་འདྲ་ས་བ་འཚོ་མེད་སིག་འཚོན་བྱིས་ཤོ།

AN OUTLINE
ON THE PAPER
A BRIEF HISTORY OF H. H.
GYALWA KARMAPA

Shri Tashi Tsering

1. Past, present and future lineages of Karmapa.
2. Meaning of the word 'Karmapa' and significance of the Vajra-Crown.
3. The 16 successive Karmapas, their names and dates.
4. Short biography of the late 16th Karmapa,
5. Footnotes.

